

589177-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve, povezane z dogodki – Bürgerbeirat - Unterstützung bei der Durchführung des Bürgerbeirates zur gesellschaftlichen Beteiligung im Rahmen des kohleausstiegsbedingten Strukturwandels im Mitteldeutschen Revier Sachsen-Anhalt

OJ S 164/2026 26/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt

E-naslov: strukturwandel@stk.sachsen-anhalt.de

Pravna vrsta kupca: Regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Bürgerbeirat - Unterstützung bei der Durchführung des Bürgerbeirates zur gesellschaftlichen Beteiligung im Rahmen des kohleausstiegsbedingten Strukturwandels im Mitteldeutschen Revier Sachsen-Anhalt

Opis: Der Auftragnehmer soll im Rahmen der Leistungserbringung folgende zentralen

Leistungen erbringen: 1. Organisation (Teilnehmendenmanagement und

Sitzungsmanagement) 2. Moderation 3. Dokumentation 4. Kommunikation und

Öffentlichkeitsarbeit Weitere Informationen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Identifikator postopka: b72644b7-4a38-4caf-8f52-06f1486f80df

Notranji identifikator: SSW-34337-8/3

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79952000 Storitve, povezane z dogodki

Dodatna klasifikacija (cpv): 79421000 Storitve upravljanja projektov, razen za gradbena dela

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Hegelstraße 42

Mesto: Magdeburg

Poštna številka: 39104

Podregija države (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Država: Nemčija

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 252 100,83 EUR

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 420 168,06 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Es ist eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Tatbestände abzugeben (Vordruck 124 LD).

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Es ist eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Tatbestände abzugeben (Vordruck 124 LD).

Plačilna nesposobnost: Es ist eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Tatbestände abzugeben (Vordruck 124 LD).

Huda kršitev poklicnih pravil: Ausschlussgründe gemäß § 123 oder 124 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen. Es ist eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Tatbestände abzugeben (Vordruck 124 LD).

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Teilnahmeanträge/ Angebote, welche geforderte Angaben und Erklärungen nicht enthalten, können ausgeschlossen werden. Der Auftraggeber behält sich vor, Bewerber/ Bieter gemäß § 56 Abs. 2 Satz 1 VgV zur Vervollständigung ihrer Teilnahmeanträge/ Angebote binnen einer vom Auftraggeber gesetzten Frist aufzufordern. Die Bewerber/ Bieter können nicht darauf vertrauen, dass ihnen Gelegenheit zur Vervollständigung ihrer Teilnahmeanträge/ Angebote gegeben wird.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Bürgerbeirat - Unterstützung bei der Durchführung des Bürgerbeirates zur gesellschaftlichen Beteiligung im Rahmen des kohleausstiegsbedingten Strukturwandels im Mitteldeutschen Revier Sachsen-Anhalt

Opis: 1. Organisation - Teilnehmenden-Management: Informieren der Bürgerbeiratsmitglieder sowie Austausch und Absprachen mit ihnen; Zahlung der Aufwandsentschädigungen; ggf.

Nachbesetzung bei Ausscheiden von Mitgliedern entsprechend der festgelegten Quotierung (Geschlecht, Wohnort/Region, Alter); - Sitzungsmanagement: Bis zu 4 Bürgerbeiratssitzungen (Präsenz) pro Jahr vorbereiten, durchführen; Terminfindung in enger Abstimmung und unter Einbeziehung der beteiligten Akteure; Organisation der Veranstaltungsorte (Absprachen mit Locations, Anmieten/Bereithalten, Zahlungen); Organisation der gastronomischen Versorgung (selbst anbieten bzw. bereithalten) 2. Moderation - 2 - 4 Bürgerbeiratssitzungen pro Jahr vorbereiten, durchführen und moderieren (ggf. 1 - 2 „Online-Treffen“ pro Jahr) 3.

Dokumentation - Protokollieren der Bürgerbeiratssitzungen; Dokumentation von Schwerpunkten und Ergebnissen zur anschließenden Analyse, Auswertung und Berücksichtigung im weiteren Verlauf; Foto- und ggf. Videodokumentation der einzelnen Gremien nach Absprache 4. Kommunikation und Veranstaltungsmanagement - Unterstützung bei der Organisation und Umsetzung des Beteiligungsformates hinsichtlich eines umfassenden Außenauftrittes und der Anwendung einschlägiger Kommunikationsinstrumente - Organisation der Veranstaltungsorte (Absprachen mit Locations, Anmieten/Bereithalten, Zahlungen) und Terminfindung in enger Abstimmung und unter Einbeziehung der beteiligten Akteure - Organisation (selbst anbieten bzw. bereithalten) der gastronomischen Versorgung Weitere Informationen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Notranji identifikator: SSW-34337-8/3

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79952000 Storitve, povezane z dogodki

Možnosti:

Opis možnosti: Der Auftraggeber ist berechtigt, die Rahmenvereinbarung einmalig um bis zu 24 Monate, längstens bis zum 31.12.2031, zu verlängern..

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Hegelstraße 42

Mesto: Magdeburg

Poštna številka: 39104

Podregija države (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/01/2027

Datum zaključka trajanja: 31/12/2029

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Der geschätzte Abrufwert der Grundlaufzeit beträgt ca. 252.100,83 € netto, das optionale Abrufvolumen für bis zu zwei weitere Jahre ca. 168.067,22 € netto, so dass der verbindliche Höchstwert über die gesamte mögliche Laufzeit 420.168,06 € netto beträgt.

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 252 100,83 EUR

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 420 168,06 EUR

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.8. Merila dostopnosti

Vključeni so pogoji dostopnosti za invalidne osebe

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Der Bewerber soll praktische Erfahrungen bei Teilnehmendenmanagement, Sitzungsmanagement, Moderation und Kommunikation/ Öffentlichkeitsarbeit vorweisen. Auf das Beiblatt zur Abfrage der Eignungskriterien wird verwiesen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (odstotek, točen): 60,00

Merilo: Finančno razmerje

Opis merila za izbor: Anhand der Finanzkennzahlen (Bilanzsumme, Eigenkapital, Umsatz und Gewinn) wird die Leistungsfähigkeit des Unternehmens bewertet. Auf das Beiblatt zur Abfrage der Eignungskriterien wird verwiesen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (odstotek, točen): 20,00

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Dieser Punkt dient der Bewertung der organisatorischen und personellen Leistungsfähigkeit der Bewerber. Bewertet werden die Verfügbarkeit der für die Auftragsausführung erforderlichen personellen Ressourcen, die vorgesehene Projektorganisation einschließlich der Aufgaben- und Verantwortungsverteilung sowie die Vertretungsregelungen und der Umgang mit vorübergehenden Belastungsspitzen. Die Einzelheiten und Bewertungsmaßstäbe ergeben sich aus dem Beiblatt zu den Eignungs- und Auswahlkriterien.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (odstotek, točen): 20,00

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 4

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

Kupec si pridržuje pravico, da javno naročilo odda na podlagi prvotnih ponudb brez dodatnih pogajanj

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Allgemeines Konzept zur Organisation

Opis: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte Gesamtkonzept eine tragfähige organisatorische, methodische und inhaltliche Grundlage für die Durchführung der Bürgerbeiratssitzungen 2027–2029 bietet, insbesondere hinsichtlich Projektleitung, Steuerung und Koordination, Weiterentwicklung des Formats sowie der Einbindung aktueller Themen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Teilnehmendenmanagement

Opis: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte Teilnehmendenmanagement eine kontinuierliche, verlässliche und zielgruppengerechte Betreuung der Mitglieder des Bürgerbeirats gewährleistet. Bewertet werden insbesondere die zeitliche und organisatorische Planung, der vorgesehene Personal- und Sachmitteleinsatz sowie geeignete Maßnahmen zum Umgang mit Ausfällen, Wechseln und sonstigen teilnehmendenbezogenen Risiken. Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 7,5

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit

Opis: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte Kommunikationskonzept geeignet ist, die Tätigkeit und die Ergebnisse des Bürgerbeirats zielgruppengerecht, transparent und wirksam nach außen zu vermitteln. Bewertet werden insbesondere die vorgesehenen Maßnahmen und Kommunikationskanäle, die Abstimmungs-, Zeit- und Ressourcenplanung sowie der Umgang mit Kommunikationsrisiken und erforderlichen Freigabe- und Feedbackprozessen. Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Sitzungsmanagement

Opis: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte Sitzungsmanagement eine reibungslose, termingerechte und bedarfsgerechte Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung der Bürgerbeiratssitzungen gewährleistet. Bewertet werden insbesondere die organisatorischen Abläufe, die Zeit- und Ressourcenplanung sowie der Umgang mit Risiken bei Terminfindung, Veranstaltungsorten, technischer Ausstattung und Versorgung. Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 7,5

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Moderation

Opis: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das Moderationskonzept eine strukturierte, ausgewogene und ergebnisorientierte Beteiligung aller Mitglieder des Bürgerbeirats ermöglicht. Bewertet werden insbesondere die eingesetzten Moderationsmethoden, die fachliche und personelle Ausgestaltung, die erforderlichen Sachmittel sowie der Umgang mit Konflikten, kontroversen Diskussionen und sonstigen Risiken im Sitzungsverlauf. Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Dokumentation

Opis: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte Dokumentationskonzept eine zeitnahe, vollständige, nachvollziehbare und adressatengerechte Erfassung der Aktivitäten, Beratungsverläufe und Ergebnisse des Bürgerbeirats sicherstellt. Bewertet werden insbesondere die vorgesehenen Abläufe und Formate, die Zeit- und Ressourcenplanung sowie Maßnahmen zur Qualitätssicherung und zum Umgang mit Dokumentationsrisiken. Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 5

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung. Zur Bewertung der Wirtschaftlichkeit wird der in Punkt 4.2 eingereichte Leistungskatalog herangezogen. Die darin veranschlagten Kostensätze werden in Bezug gesetzt zu einem durchschnittlich geschätzten Leistungsumfang, der für alle eingehenden (nicht ausgeschlossenen) Angebote einheitlich angenommen wird. Die Bewertung erfolgt wie folgt: • Das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtpreis erhält die volle Punktzahl (30 Punkte). • Ein Angebot mit dem doppelten Preis des günstigsten Angebots erhält 0 Punkte. • Alle Angebote mit einem höheren Preis erhalten ebenfalls 0 Punkte. • Für alle dazwischenliegenden Angebote erfolgt die Punktevergabe über eine lineare Interpolation, berechnet mit bis zu zwei Dezimalstellen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Finanzcontrolling

Opis: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte Finanzcontrolling eine transparente und vertragsgemäße Verwendung der für den Bürgerbeirat bereitgestellten Mittel gewährleistet. Bewertet werden insbesondere die Verfahren zur Budgetsteuerung, Mittelüberwachung, Dokumentation und Nachweisführung sowie der Umgang mit drohenden oder eingetretenen finanziellen Abweichungen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 5

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Projektcontrolling

Opis: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit die vorgesehenen Controlling- und Qualitätssicherungsverfahren eine kontinuierliche, termingerechte und qualitätsgerechte Steuerung des Gesamtprojekts ermöglichen. Bewertet werden insbesondere die eingesetzten Monitoringinstrumente, die Berichts- und Kommunikationsstruktur gegenüber dem Auftraggeber sowie die Verfahren zum frühzeitigen Erkennen und Steuern von Veränderungen, Verzögerungen und sonstigen Abweichungen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 5

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=879047>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 09/10/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=879047>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 23/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje. Dodatne informacije: Der Auftraggeber behält sich vor, Bieter gemäß § 56 Abs. 2 Satz 1 VgV zur Vervollständigung ihrer Angebote binnen einer vom Auftraggeber gesetzten Frist aufzufordern. Die Bieter können nicht darauf vertrauen, dass ihnen Gelegenheit zur Vervollständigung ihrer Angebote gegeben wird. Die Erklärungen (Anlagen A1, A2, A3 und A4) nach Tz. A8 und der Leistungsbeschreibung sind nur von dem Bieter beizubringen, der den Zuschlag erhalten soll.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne
Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Das voraussichtliche Gesamtauftragsvolumen für die Dienstleistungen des Auftragnehmers und seiner Nachunternehmer beträgt ca. 84.033,61 € (netto) p.a. Das kalkulierte Auftragsvolumen dient als Orientierung und soll als Obergrenze verstanden werden. Budgetmanagement Der Auftragnehmer informiert regelmäßig (vierteljährlich) über den Leistungs- und Budgetstand sowie darüber, ob das verbleibende Budget auskömmlich ist. Der Auftraggeber bestimmt danach in Abstimmung mit dem Auftragnehmer das weitere Vorgehen und die Umsetzung von Maßnahmen. Schlussabrechnung Bis zum 15.12. eines Jahres erstellt der Auftragnehmer eine Schlussabrechnung mit einer Dokumentation der erbrachten Leistungen. Er legt dem Auftraggeber die Dokumentation der Leistungen spätestens mit der Schlussabrechnung vor.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 1

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Landesverwaltungsamt Halle

Organizacija za revizijo: Landesverwaltungsamt Halle

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Landesverwaltungsamt Halle

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt
Registrska številka: Telefonnummer 00493915676796
Služba: Referat 29
Poštni naslov: Hegelstraße 40 - 42
Mesto: Magdeburg
Poštna številka: 39104
Podregija države (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Referat 29
E-naslov: strukturwandel@stk.sachsen-anhalt.de
Tel.: +49391-567-6796
Spletni naslov: <https://stk.sachsen-anhalt.de/staatskanzlei-und-ministerium-fuer-kultur>
Profil kupca: <https://evergabe.sachsen-anhalt.de/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Landesverwaltungsamt Halle
Registrska številka: Telefonnummer 0345 514 1529
Služba: Vergabekammer
Poštni naslov: Ernst-Kamieth-Str. 2
Mesto: Halle (Saale)
Poštna številka: 06112
Podregija države (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Halle
E-naslov: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de
Tel.: +49 345 514 1529
Faks: +49 345 514 1115

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

Organizacija za mediacijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: d47d2580-5ded-4961-9299-790aef47415b - 05

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 24/08/2026 14:43:17 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 589177-2026

Številka izdaje UL S: 164/2026

Datum objave: 26/08/2026